

باسمه تعالى

ساعت شروع : ۳۰:۸ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه	رشته : ادبیات و علوم انسانی	سوالات امتحان نهایی درس: عربی (۳)
تاریخ امتحان : ۲۰ / ۱۰ / ۱۳۹۱	سال سوم آموزش متوسطه		
مرکز سنجش آموزش و پژوهش http://aee.medu.ir	دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۹۱		

ردیف	سؤالات(پاسخنامه دارد)	نمره
۱	<p>السؤال الأول) للترجمة: (به فارسی روان ترجمه کن)</p> <p>(الف) «إنْ تَعْدُوا نِعْمَةَ اللهِ لَا تُحْصُوْهَا».</p> <p>(ب) «يَأْمُرُ الْمُؤْمِنُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ».</p> <p>(ج) الإِسْلَامُ يَنْادِي بِأَنَّ «لَا إِكْرَاءَ فِي الدِّينِ».</p> <p>(د) أَمْسَكَ إِبْلِيسَ بِخَنَقَهِ فَصَرَّعَهُ النَّاسَكَ.</p> <p>(ه) إِنَّ الْعَسْلَ مُضَادٌ لِلْعَفْوَةِ وَيَحْفَظُ بِقِيمَتِهِ الْغَذَائِيَّةِ.</p> <p>(و) نَجَدَ إِسْتِخْدَامَ الْأَمْثَالِ فِي كَثِيرٍ مِّنِ الْآيَاتِ الْقَرآنِيَّةِ.</p> <p>(ز) إِنَّ اللَّوْنَ يُؤثِّرُ فِي سُلُوكِ الْإِنْسَانِ وَمَشَاعِرِهِ.</p> <p>(ح) كَانَ الإِسْلَامُ يَفْتَحُ الْقُلُوبَ قَبْلَ فَتْحِ الْبَلَادِ.</p>	۴
۲	<p>السؤال الثاني) اكتب المطلوب: (آنچه خواسته شده را پاسخ ده)</p> <p>(الف) هیئت سوده <u>الأبطال</u>. (بالفارسیه):</p> <p>(ب) إِنَّمَى هَدَمَتْ جُدْرَانَ الْوَهَنِ . (بالفارسیه):</p> <p>(ج) أَرْنُوا إِلَى الشَّمْسِ الْمُضِيَّنَةِ هَازِنَةً (بالفارسیه) :</p> <p>(د) خدمتکاران بهلوول را از <u>خت</u> پایین کشیدند (بالعربیه):</p> <p>(ه) العالم (المتضاد):</p>	۱/۵
۳	<p>السؤال الثالث) عین الصحيح للترجمة أول للتعریف: (ترجمه یاتعریف صحیح را مشخص کن)</p> <p>(الف) أطْلُبُوا الْعِلْمَ وَتَزَيَّبُوا مَعَهُ بِالْحَلْمِ وَالْوَقَارِ.</p> <p>(۱) علم را خواستند و با آن به برداشی و وقار آراسته شدند.</p> <p>(۲) علم را بخواهید و به همراه آن به برداشی و متأثر آراسته شوید.</p> <p>(ب) لَنْ يَسْمَحَ التَّلَمِيذُ لِلْقُوَّطِ أَنْ يَتَسَرَّبَ إِلَيْهِ.</p> <p>(۱) دانش آموز به نامیدی اجازه نخواهد داد که در او نفوذ کند.</p> <p>(۲) دانش آموز به یأس اجازه نداده است که در او راه پیدا نماید.</p> <p>(ج) «خُلُقُ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا».</p> <p>(۱) انسان ضعیف آفریده شد.</p> <p>(۲) انسان را ضعیف آفرید.</p> <p>(د) الصَّيْدُ الَّذِي نَجَأَ مِنْ شَبَكَتِهِ الْيَوْمَ لَا يَتَجَوَّلُ مِنْهَا غَدَاءً.</p> <p>(۱) شکاری که از تور امروز رها شد فردا از آن نجات نخواهد یافت.</p> <p>(۲) شکاری که از تورش امروز نجات یافت فردا از آن نجات نمی یابد.</p> <p>(هـ) مؤمن اموال خود را در راه خدا اتفاق می کند.</p> <p>(۱) يَنْفَقُ الْمُؤْمِنُ أَمْوَالَهُ فِي سَبِيلِ اللهِ.</p> <p>(۲) أَنْفَقَ الْمُؤْمِنُ الْأَمْوَالَ فِي سَبِيلِ اللهِ.</p>	۲/۵
	«ادامهی سوالات در صفحه‌ی دوم»	

باسمه تعالى

ساعت شروع : ۳۰:۸ صبح	مدت امتحان : ۹۰ دقیقه	رشته : ادبیات و علوم انسانی سال سوم آموزش متوسطه
تاریخ امتحان : ۲۰ / ۱۰ / ۱۳۹۱		دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ۱۳۹۱
مرکز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		
ردیف	سوالات(پاسخنامه دارد)	نمره
۱	<p>السؤال الرابع) صَحُّ الْأَخْطَاءِ الْمَوْجُودَةِ فِي التَّرْجِمَةِ: (خطاها ترجمه را تصحیح کن)</p> <p>الف) لَمْ يَقْصِدِ الْإِسْلَامُ عَنِ الْحِجَابِ مَنْعَ الْمَرْأَةِ مِنِ التَّدْخُلِ فِي الشُّؤُونِ الإِجْتِمَاعِيَّةِ. اسلام در باره حجاب منع زنان را از وارد شدن در امور اجتماعی قصد نمی کند.</p> <p>ب) لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنْ وَ الْأَذْى. صدقه ها را با منت و آزار باطل نمی کنید.</p>	۴
۱/۵	<p>السؤال الخامس) امْلُ الْفَرَاغِ: (جای خالی را پر کن)</p> <p>الف) « إِنَّ هَذَا يَهُدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ ». (القرآن ، القرآن ، القرآن)</p> <p>ب) «..... أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ ». (اليوم ، اليوم ، اليوم)</p> <p>ج) « الَّذِينَ الْفَرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ». ("بِرَثٌ لِلْغَائِبِينَ")</p> <p>د) « الصَّلَاةَ لِذَكْرِي ». (الأمر من « تَقْيِيمٍ » للمخاطب)</p> <p>ه) « و لَكُمُ الْإِسْلَامُ دِينًا ». (الماضي من " رَضِيَ " للمتكلم وحده)</p> <p>و) نَحْنُ اللَّهُ . (يدعون ، يدعوا ، ندعوا)</p>	۵
۳	<p>السؤال السادس) عَيْن: المفعول المطلق، المنادي ونوعه ، المستثنى ونوعه ، الحال وصاحبها ، المفعول له ، التمييز ونوعه ، المعطوف ، عطف البيان :</p> <p>ترک السکاکی الدرس و المدرسة حزینا _ یاًیها الناس! «الباقيات الصالحات خير عند ربک ثواباً » - « هل جزاء الإحسان إلى الإحسان » - ضربنا بهنولا ضربا في القصر تأدیبا له.</p>	۶
۰/۵ ۰/۵ ۰/۵	<p>السؤال السابع)</p> <p>الف) إجعل العبارة وفق أسلوب التعجب : (طبق اسلوب تعجب جمله رابنوس) آيات الله على هذه الأرض كثيرة.</p> <p>ب) عَيْن السَّجَعَ: (سجع رامشخص کن)</p> <p>ج) عَيْن الجناس ونوعه: (جناس ونوع آن رامشخص کن)</p>	۷
۰/۵ ۱/۵	<p>السؤال الثامن)</p> <p>الف) شَكْل : (حرکت گذاری کن) طلب الأهالي <u>البقاء تحت راية الإسلام</u>.</p> <p>ب) للإعراب و التحليل الصرفی : (تركيب وتجزیه) كان الطلاب <u>يهاجون العدو</u> مهاجمة الأسود.</p>	۸
	« ادامهی سوالات در صفحه‌ی سوم »	

باسمه تعالى

ساعات شروع : ٣٠:٣٠ صباح	مدة امتحان : ٩٠ دقيقة	رشته : ادبيات وعلوم انساني (٣)
١٣٩١ / ٢٠ / ١٠	تاريخ امتحان :	سال سوم آموزش متوسطه
مركز سنجش آموزش و پرورش http://aee.medu.ir		دانش آموزان و داوطلبان آزاد سراسر کشور در دی ماه سال ١٣٩١

رديف	سؤالات (پاسخنامه دارد)	نمره
٩	<p>السؤال التاسع) إقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة إجابة كاملة: (من رأى بخوان وبه سؤالات ياسخ كامل به)</p> <p>« قال الإمام الخميني (ره) : نحن نفخر باتباع مذهب هدفة إنقاذ القرآن من المقابر. و في هذا الجهاد المصيري يندفع مختلف طبقات شعبنا للتضحية في سبيل الله بالأرواح والأموال. و على الشباب أن يصونوا الاستقلال والحرية ». </p> <p>(الف) من يندفع في الجهاد المصيري؟</p> <p>(ب) ما هو هدف المذهب؟</p> <p>(ج) لماذا يندفع الشعب في الجهاد؟</p> <p>(د) أكتب المطلوب : ١) معنى « إنقاذ » : ٢) مفرد « المقابر » :</p> <p>٣) أكمل الترجمة: (ترجمة را كامل كنید) على الشباب أن يصونوا الحرية والاستقلال في هذا الجهاد المصيري.</p> <p>جوانان بایدر جهاد از و استقلال</p>	٣
	«الحمد لله رب العالمين»	٢٠